

چه رچل.. پیاوی ته نگانه

بیهقی

ئا : ئىدۇسىز ئىپ اھىم - سوپىد

بهريتانيادا چوهوده، ئەو بريارانىه
چەرچەل بۇوه هوى هەلچۈن و توربۇونى
خەلکى ولاتەكەي، كە تازە لەشەرىيلى
مالۇيرانكەر سەركەوتنيان بەدەستەھىتابوو
لەو پىناوهشدا قوربانى زۆريان دابۇو بۇ
پاراستىن قەلەمەرەسى بەريتاني، بويىھەنم
برىارە سەرينەگرت، ھەروھەلە كاتى
جەنگدا زۆربەي نەتهەۋەكانى رۆزھەلاتى
ناواھەست يارمەتى ھاۋىپەيمانانيان دابۇو
دېزى تۈركەكان، بەلام پەيمانى ئاشتى و
كۆتايى ھاتنى جەنگ ھىچ چارھەسىرىك و
دوارۋەزىيەكان بۇ دىيارينەكراپۇو، بويىھە
زۆربەي ناوجەكان شۇرۇش دېزى ھىزەكانى
بەرپاكارابۇو، يان لەخۇ ئامادەكردن
دابۇون بۇ شۇرۇش و راپەرىن، بويىھە
حىومەتى بەريتانيما (چەرچەل) يان لە
ۋەزىرى بەرگىرى گواستەوه بۇ وەزىرى
كۆلۈنىيالەكان، لە ماوەيەكى كەم توانى دلى
عەرەبەكان رازىبىكەت و دەولەتى عىراق و
ئورەمنىان بۇ دروستېكەت.

سالی (۱۹۲۲) حکومه‌تی به ریتانیا تovsky
قهیرانی ناخوّه هات، بؤیه هله لبزاردنی
گشتی کرا، چه رجل ودک پیویست
نه‌یتوانی به شداری بانگه‌شهی هله لبزاردن
بکات، چونکه له سه‌ر کورسی هات‌توچویان
پیهدکرد له نه خوشخانه که‌وتبوو،
نه شته رگه‌ری ریخولله‌کویره‌ی بو کرابوو،
هه رب‌بؤیه‌ش بو یه‌کم جار له هله لبزاردن
دوراو نه بسو به نهندام په‌رله‌مان، ئه‌مو
دهمه گوتبووی (بی فه‌رمانم، بی کورسی
په‌رله‌مانم، بی پارت و بی ریخولله‌کویردم)،
له و کاته‌دا لیبراله‌کان به‌ره‌و
له به‌ریه‌که‌له‌لوهشانه‌وه ده‌چوون، چه رجل
با ودری پییان نه‌مابوو، ئه‌مو مرؤفیک بوو
هه میشـه له‌گهـل زـورینـه بـوـو، بـوـنـهـوـهـی
دهـسـهـلـاتـیـ خـوـیـ بـپـارـیـزـیـ، لـهـوـانـهـشـهـ لـهـسـهـرـ
حق بـوـوبـیـ، چـونـکـهـ مـرـؤـفـیـکـیـ لـیـهـاتـوـوـ وـ
بهـ وـهـقـاـوـوـ بـوـئـمـیرـ اـتـورـیـهـتـیـ بـهـ رـیـتـانـیـاـ وـ

دوای ئەوهە دەزارەتى تەقەمەنلى
ھەلۇشايەو چەرچەل بۇو بە وەزىرى
جەنگ، پېش كۆتاپى هاتنى جەنگى
جىيەنلى ئالوگۇرېكى زۆر بەسەر(روسيا)دا
هاتبۇو بىنەمالە قەيسەرى لە ناوجىبوبۇن
شەرى ناوخۇ دەستىپىكىرىدبوو،
بۈلشەفيكەكان بۇئەوهى بتوانى
بارودۇخەكە كۆنترۆل بىكەن پەيمانى
ئاشتىان لەگەل ئەمانىما مۇركىرىدبوو، ئەم
شەرە خۇيىناوييەمى كە لە نىوان ھىزى
سېپى و ھىزى سوورى روسيا درىزەتى ھەبۇو
ھاۋىپەيمانەكانى خىستبۇوە بەر ئەمرى
واقۇع، ئايا پېشتىوانى ھىزى سېپى بىكەن ؟
يان بە تەواوبى واز لە كىشە ناوخۇى
روسيا بىيىن، دىيارە ئەمە بۇ بەريتانيا
ئاسان نەبۇو، چونكە پارەيەكى زۆريان
وەك قەرز بە روسەكان دابۇو، بە ھىوابى
وەرگرتەنەوە بۇون، لە لايەكىتى مەترسى
تەننەوە كۆمۇنىزم و جولانەوە
كىرىكاري ئۆقرەيى لە حکومەتەكانى
ئەوروپا و ئەمریكا بېرىبۇو، چونكە
بۈلشەفيكەكان رايانگە ياندبوو كە
پېشتىوان بۇ جولانەوە كۆمۇنىستى لە
ھەر كوييەكى دونيا، ھاۋىپەيمانان لە شارى
(فرسما) كۆنگرەيەكى ئاشتىان بەست بۇ
دىياركىرىدىنى سىنورەكان و كىشەكان، زۆربەي
دەولەتانى بەشداربۇو پېيان باشبوو
كە پېشتىوانى ھىزى سېپى روسيا بىكەن،
چەرچەل رايگە ياند كە ئامەدەيە بە چەك و
ھىزى مەرۆبى ھاواكاريان بىكت، كەلىك جار
ئەمە دەۋوبارە كەرىدبووە كە گەل روسيا
لەھېزىر سايەرى رېيىمى قەيسەرى توشى
ئېيش و ئازار ھاتبۇون، بەلام لە سايەرى
كۆمۇنىستەكان دووچارى راوددونان
و تۇقانىن و كوشتنى بەكۆمەل بۇونە و
تەمواوى ئازادىيەكانىيان لى زەوتكرارو، بۇيە
پېيوىستە يارمەتىان بىرى، لە ھەمانكاتىشى
زۆر بە توندى بەگەز كۆمۇنىستەكانى



من هیچم نیه
پیشگه شی
ئیوه‌ی بکه‌م
جگه له خوین،
ئاره قه
و فرمیسک
نەبیت، با
پیکه‌وه
خه با تگه‌ین
و تو انا گانمان
یه ک بخه‌ین

چہرچل



جورج ششم

جیهان دمکرد، چه رجل به وردی چاودیری ثهو رووداوه نوییانه‌ی ده ملایی دمکرد، هنگاو به هنگاو ئاگاداری له سه ره‌وه‌که هه‌بwoo، گه‌یشتبووه ثهو باوه‌رده که شه‌ریکی تر به‌ریگاوه‌یه، ئه‌م بوجوونه له لای زوریک له دبلوماسه‌کان، زانستخوازان و سیاست‌تمه‌داران په‌یدابوو، به‌ریتانيا له بهردم هه‌زانیکی گه‌وره‌دا بwoo، پاشای به‌ریتانيا (ئیدواردی هه‌شتم) حه‌زی له بیوه‌زنیکی سی جار ته‌لاقدر اوی ئه‌مریکی دمکرد، دیویست بیخوازی، ئینگلیزه‌کان رازینه‌بwoo بؤ بنه‌ماله‌ی پاشا به نایروچوونیان ده‌زانی، پاشا بؤ ثهو کیشے سوژداریه په‌نای بؤ چه‌رجل برد، داوه‌ای لیکردد که له په‌رله‌مان داوا بکات، بدلکو ریکه‌ی پیبدن ثهو ڙنه بخوازی، چه‌رجل له دانیشتنيکی په‌رله‌مان ئه‌م کیشے‌یه‌ی ته‌قاندده، له هه‌موو لایک ره‌خنه‌ی توندی ئاراسته‌کراو توانباریان کرد که ئه‌و پیناویانه، بهم هه‌نگاوه چه‌رجل سه‌رکونه‌کرا، له (۱۹۳۶/۱۰/۱۲) پاشا وازی له پاشایته‌ی هینا بؤ برایچوکی خوی جورج شه‌شم، سه‌رفکی و دزیران بالدوین ده‌ستی له کار کیشایه‌وه، (تیفل چامبیلن) بwoo به سه‌ره‌کی حکومه‌ت، که هاواریی چه‌رجل بwoo، زور له ڙیر کاریگه‌ری بیرو بوجوونه‌کانی ئه‌و بwoo، (تیفل) دیویست به هه‌ر شیوه‌هیک بیت ئاشتی له گه‌ل ئه‌لانيا بپاریزی و باوه‌ری به خوتاماده‌کردن و پرچه‌کردن نه‌بwoo، بؤیه چه‌رجلی له کابینه‌که‌ی خو دانه‌نایه‌وه، سوپای ئه‌لانيا به‌ردو نه‌مسا جولا، نیشانه‌کانی شه‌ر به‌دیارکه‌وتون، تیفل به دره‌نگه‌ده له خه‌و به‌ئاگاهاته‌وه، بؤیه چه‌رجل گووتو: "تیفل به هیواي ئه‌وه بwoo، که ببیت‌هه مه‌زنترين مرؤفی ئاشتی‌پاریز له میزوددا، بؤ ئه‌مه به‌کردار و فرمانه‌کانی

له کوتایی سال (۱۹۲۲) بؤ جاری یه‌که‌م پارتی کریکاران (۱۹۲) کورسیان به‌دهسته‌ینا، پاریزگاره‌کان و لیبراله‌کان نه‌یانتوانی حکومه‌ت دروست بکه‌ن، پاشا داوه‌ی له (رامسی ماکدونالد) کرد، حکومه‌ت پیکبینی، ئه‌وه یه‌که‌مجار بwoo سوسیالسته‌کان له میزودوی به‌ریتانيا حکومه‌ت دروست بکه‌ن، پارتی کریکاران له هه‌لیزاردنی (۱۹۰۶) توانيوویان (۲۹) کورسی به‌دهستبین بؤیه دروست کردنی حکومه‌ت بؤ ئه‌وان ئاسان بwoo، چونکه له نیوان ئه‌و شازده ساله له خه‌باتیکی بیوچان دابوون و گرینگی زوریان به بیکاره‌کان و ته‌ندروستی و خانه‌نشینه‌کان و دابینکردنی شوینی نیشه‌تی جیبوبون بؤ هه‌زاران دابوون، ئه‌م حکومه‌ت به‌ری رهنجی خه‌باتی په‌رله‌مانی ئه‌و پارتی بwoo، به‌لام تا ده‌هات بارودوخی ناوخوی به‌ریتانيا به‌ردو شپرذی ده‌جو، نرخی که‌لوپه‌ل به‌رزا ده‌بوقوه، هه‌زاری رwoo له زیادبون بwoo، دراویکی زور له شه‌ردا خه‌رجکابوو، یا به‌شیوه‌ی قه‌رزا به دهله‌تان درابوو بؤ خه‌زینه‌کانی دهله‌ت نه‌گه‌رابووه، بؤیه حکومه‌ت دواهی حکومه‌ت ده‌روخا، له ماوهی دووسالاندا چوار هه‌لیزاردن کرا، واته (۱۹۲۴)، چه‌رجل شوینی خوی له هیچ پارتیک نه‌دوزیه‌وه، جاریک داوه‌ی کرد له لیستی پاریزگاران به‌شدادری هه‌لیزاردن بکات، به‌لام ئه‌وان رازی نه‌بwoo، بؤیه جاریک وهک مرؤفیکی ناسیونال لیبرال و جاریکیت وهک ئه‌ندامیکی سه‌ربه‌خو، دزی سوسیالیزم خوی هه‌لیزاردن، هه‌ردوو جاره‌که سه‌ركه‌توو نه‌بwoo، جاری چوارم له لیستی پاریزگاران شوینی خوی کرده‌وه، له سال (۱۹۲۴) له حکومه‌تی پاریزگاران بwoo به وه‌زیری ئابووری تاکو سال (۱۹۲۹)، چه‌رجل له ماتماتیک ته‌مبهل بwoo، ئیستا باری داهات و بودجه و سامانی ته‌واوی ولاتی که‌وتبووه ئه‌ستو، ناچاربwoo خوی بگونجینی و فیئری ڙماره و ڙماردنی ریک و رهوان بیت، له مه‌شدا پشتی به راویزگاره‌کانی ده‌بست، له سه‌ردمی حکومه‌تی (بالدوین) راپه‌رین و خوپیشاندانی کریکاران دهستی‌پیکرد، حکومه‌تی پاریزگاران هانایان بؤ چه‌رجل برد که رۆزنانمه‌ییک ده‌ربکات و روداوه‌کانی رۆز لیکداته‌وه، ئه‌ویش رۆزنانمه‌یه‌کی به‌ناوی (بریتش کازیت) ده‌رکرد، که ره‌خنه‌یه‌کی توندی له پارتی کریکاران و ریکخراوی کریکاران و کریکارانی چاله‌خه‌لوزه‌کان گرت، له هه‌مانکاتیشا ره‌خنه‌یه‌که پاریزگاره‌کانیش ده‌گرت و سه‌رده‌نشتی ده‌کردن، پاریزگاره‌کان ئه‌و ره‌خنانه‌یان به‌دل نه‌بwoo، هه‌ر زوو پشتیان به‌ردا به ته‌نها له‌گوره‌پانه‌که‌دا مایه‌وه، باوه‌ری به سیاسته‌تی هیچ لایه‌ک نه‌بwoo، ته‌منیشی به‌ردو هه‌لکشان ده‌جوو، له شهست سالی نزیک ده‌بوه، به ته‌نیا نه‌یده‌توانی چاره‌سه‌ری هه‌موو کیشے‌کان بکات، له ناو ئینگلیزه‌کان ناوبانگی ده‌کردبwoo، گه‌لیکچار خوی له که‌شکه‌لائی ئاسمان ده‌دوزیه‌وه، له ناکاو ده‌که‌وته ڙیره‌وه و ده‌بوهه مرؤفیکی بیبايه‌خ، ئه‌و ده‌مه سیاسی‌ییک گوتبووی: (چه‌رجل خه‌ریکه کوپری سیاسی بؤ خوی هه‌لددکه‌نی).

چه‌رجل ئه‌و ده‌مه به خویندنه‌وه و نووسین خه‌ریکبwoo، به به‌رده‌وامی و تاری بؤ رۆزنانمه‌کان ده‌نووسی، له زانکوکانی به‌ریتانيا سمیناری ده‌گیراو وانه‌ی (محازه‌ره) ده‌وتنه‌وه، ئه‌لانيا به‌یانی ڙیرکه‌وتنه موزکردبwoo و تازه ده‌هاته‌وه سه‌رخو، ناسیونالیزمه‌کان له گه‌شده‌کردندا بون، هیتلر هه‌ره‌شی له

تاكو سال (۱۹۸۰) بۇ راي گشتى ئاشكارانه بىوو، چونكە سوقىيەت هەمموو مرازەكانى خۆى هيئابۇو وەدى، بىيچىگە لە داگىر كىرىنى فينلەندى! ئەم پەيمانە تا دەھات بارى شانى دەولەتلىنى رۆزئاواى قورستىدەكىرد، ئەمرىكا هييشتا بىريارى شەپەرى نەدابۇو، بارودۇخى حۆكمەتى بەريتانيا بەرەو شەلەزان دەچۇو، چامبلىن كورسييەكەى لەقبوبۇو، لە رووى سىياسىيەوە دۆزرابۇو، نەروىج، دانىمارك، پۇلۇنيا و چىكۈسلاۋفاكىيا داگىر كرابۇون، سويد بىلايەنلى خۆى راگەياندىبوو، فەرەنسا باوەرى بە هيلى (ماژىنوف) بەھېزىبوو كە لە هيلى ئەلمانىا بىپارىزى، زۆربەي ئەوروپا رۆزھەلات كەوتبووه بىندەستى ئەلمانىا، هيتلەر شانازى زىاترى بە رەگەز و هيلى چەكدارى خۆيىدەكىرد، رىڭخراواه فاشى و نازىيەكان بە تەواو لە هەممو شۇينىك پاشتىوانى خۆيان بۇ ئەلمانىا راگەياند، شالاوى گرتۇن و لەناوبردىنى جولەكان بەرددام بۇو، هەلاتن و دەربازبۇون لە مەرك بۇ ئەمرىكا لە بىرەدابۇو، هەممو ئەم و هوڭارانە رەنگانە وەيىكى زۆريان ھەبۇو كە سەرۆك وەزيرانى بەريتانيا تواناى ليكدانە وەي نەبۇو، چونكە ئەم مىشىكى خۆى بە ئاشتىيەوە خەرىيىكىردىبوو، پەرلەمان داواى ھەلبىزاردەن دەن كەن چامبلىن نەيتوانى سەرلەنۈي حۆكمەت پىكىيىنى، پاشاى بەريتانيا جۆرجى شەشم چەرچىل راسپاراد كە حۆكمەتىيى نۇيى دابىمەززىيەتى، لە (۱۲ مارتسى ۱۹۴۰) چەرچىل حۆكمەتىيى دروستىكەن كە لە پىكەتەكەى هەممو پارتەكانى تىدابۇو، چەرچىل وەك گەنجىك لە خۆى دەرۋانى، باوەرى بە سەرەتكەوتەن ھەبۇو، بەپى دوودلى لەگەل بەريتانيا ساكان دەدوا، لە يەكەم كۆبۈنە وەك سەرۆك وەزير بەم شىيەدە دەستى بەقسە كىرىن كەد: "من هيچم نىيە پىشكەشى ئىيۇھى بکەم، جىڭە لە خۆيى، ئارادقە و قرمىسىك نەبىت، با پىكەتە خەباتكەن و توانا كانمان بکەيىن بەيەك" بەرامبەر بەم و تواناى زۆربەي ئەندامانى پەرلەمان دەستىيان بە خۆى ھا كەردى، جەنگ بەرددام بۇو ئەلمانىا ھۇلۇداشى گرت، سەنورەكانى شەر بۇ ھاۋىپەيمانان بەرتمەس كەدبوبۇنە وە، لەپەلامارىيى بىيۇنەدا سوپاى نازى توانى هيلى (ماژىنوت) ئى فەرەنسا بىگرىت، فەرەنسا كەوتە بەر مەترى داگىر كارى، چەرچىل داواى لە سەرۆك وەزيرانى فەرەنسا (پاول ديانىيەد) كەد كە خەباتكەن و خۆبەدەستە و نەدەن. داواى دوو ھەفتە (باچىكى) شىگىردا، دواترىش فەرەنسا داگىر كارا، بەريتانيا تاكە هيىز بۇو كە بەرپەرچى ئەلمانىا بىداتە وە، هيتلەر پەلامارى بەريتانياي دا، ويىستى لە ئاسمانە وە لەندەن تەختىقات، بەريتانيا لە ماوەپىيىكى كەم توانى هيىز ئاسمانى خۆى بەھېز بىكتەن و چەكە دىزە ئاسمانىيەكان پەرپىيەدات، ئەلمانىا ناچاربۇو بە رۆز واز لە بومبایارانكىرىن بىتى، لە شەواندا بومبایانكىرىنى دەستپىيەر، چەرچىل بە لىبۈورەدى خۆى بە توانا سىياسىيە كە پىيىناسراپۇو توانى ورەي خەلەك بەر زېكەتە وە، رۆزئانە كار بۇ ئەھە بکەن كە چەك و تەقەممەنىيىكى زۆر بەرھەمبىيەن، خۆشى بەرددام سەردىانى دەكىردىن، شەر بە خەستى لە زەھى و ئاسمان و دەرياوە بەرددام بۇو، چەرچىل بەھېمىنى سەرپەرشتى شەرەكانى دەكىر، بە تىيامانى سەراتىئى و تاكتىكى شەرەكانى ھەلدەسەنگاند، جىا لەھەش بەر دەھوامى خەرىكى كۆرۈ سىيمىنار بۇو، بىرورا كانى خۆى دەگۈرۈيە وە، شەوانەش بەرامبەر بە فىلمە ئەمرىكىيەكان چاوى دەچۈجۈ دەھە كەوتە خەويىكى قۇوللۇمۇ.



نەدلۇغ هيتلەر

تىكۈشا، كە مەترىسى بۇ خۆى و بۇ دەولەتىش ھەبۇو "چامبلىن بەرامبەر بىريارەكانى هيتلەر دەستە و ئەزىز دامامىبوو، پاش ماوەيەكى كەم ئەلمانىا بە ھاوبەشى نەمسا، داواى گەرانە وە ئاوجەي سۆدىتىيان كەد، سەرۆك وەزيرانى بەريتانيا و فەرەنسا لە (۱۹۳۸ ئەيلولى) لەگەل هيتلەر لە مىيونخ كۇنفراسىيەكىان بەست، ناوجەكەيان بە ئەلمانىا داواه، پاش ماوەيەكى كەم هيتلەر دەولەتە دىمۆكراطىتەكەي چىكۈسلاۋفاكىياتى گرت، ئەوان ھەر بىدەنگ بۇون و ئامادەن بۇون پاشتىوانى لە ھاۋىپەيمانى خۆشىيان بکەن، هيتلەر تا دەھات داواى زىاترى دەكىر، مەرخى لەپۇلۇنيا خۆشىكىرىدۇو، بۇيە سەرۆك وەزيرى بەريتانيا لە (۱۰ مارتسى ۱۹۳۹) دا گەيشتە ئەم باوەرە كە هيتلەر بە راستى ھەرپەشە دەكتات، بە ئاشتى چارەسەر كەردىن كىشەكان لەگەل ئەم وھىج واتايەكى نىيە.. لە (۱۰ ئەيلولى ۱۹۳۹) زىرىپۇشەكانى ئەلمانىا چۈونە ناو خاڭى پۇلۇنىا، كە بەھۆى ئەمە تەواوى ئەوروپا كەوتە بەرمەترىسى ھەلگىرسانى جەنگى دووھەمى جىھان. بەريتانيا ئەلمانىا ئاگاداركىرىدۇ كە بە زووتىرىن كات ھېزەكانى خۆى بکىشىنەتە، هيتلەر گۆيى پىنەدا، بەريتانيا بىريارى شەرى دىزى ئەلمانىا راگەياند، كە ئەمە شانۇي سىياسى سەر لەنۇي بۇ چەرچىل كەرددە، بۇو بە وەزيرى دەريا، لە تەلەگەرافىكدا بۇ سوپاى بەريتانيا رايانگەياند: "ونىستۇن گەپايدە". رېكەوتى (۲۲ ئەيلولى ۱۹۳۹) ھەر دوو وەزيرى ئەلمانىا يەكىيەت سوقىيەت كۆبۈنە وە بىريارياندا كە هيلىش نەكەنە سەرەيەكتى، لە مۆسکۆ پەيمانىيەكىان مۆركرد، كە بە پەيمانى مۆلۇتۇق-رېبىيىن ترۆپ ناسراوه، لە نىيوان خۇياندا سەنورەكانى ئەورۇپا رۆزھەلاتىيان دابەش كەرد، (ناوەرۆكى ئەم پەيمانە